

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE



ABTEILUNG V:
WIRTSCHAFTSPROGRAMMIE-
RUNG, RAUMORDNUNG UND
GEFÖRDERTER WOHNBAU,
UMWELT UND BEFÖRDERUNGS-
WESEN

AMT FÜR
SEILBAHNEN -
TECHNISCHER DIENST

RIPARTIZIONE Vª:
PROGRAMMAZIONE ECONOMICA
COORDINAMENTO TERRITORIALE
ED EDILIZIA ECONOMICA
POPOLARE, AMBIENTE E
TRASPORTI

UFFICIO TRASPORTI
FUNIVIARI -
SERVIZI TECNICI

ASSESSORAT FÜR UMWELTSCHUTZ UND TRANSPORTWESEN
ASSESSORATO ALLA TUTELA DELL'AMBIENTE ED AI TRASPORTI

A tutti i concessionari
di linee funiviarie

LORO INDIRIZZI

Prot. Nr. V / 85

4819

Ihr Schreiben
Vs. scritto

30.11.1987

Bozen,
Bolzano,

A tutti i Tecnici responsabili
di linee funiviarie

LORO INDIRIZZI

CIRCOLARE N. 4/87

Oggetto : Divieto di precedenza nel trasporto di
viaggiatori su impianti a fune

In riferimento a ripetute richieste da parte dei concessionari e
Capo servizi di impianti a fune questo Ufficio precisa, che ai concessio-
nari è vietato di accordare qualsiasi precedenza ai viaggiatori come stabi-
lito negli artt. 10.8 e 10.9 del regolamento di esecuzione della L.P. 8.11:
1973, n. 87 concernente la disciplina delle linee di trasporto in servizio
pubblico.

Si riportano qui di seguito i testi degli articoli :

- 10.8 Il trasporto dei viaggiatori deve eseguirsi esclusivamente secondo
l'ordine delle richieste ed è vietato ai concessionari di accorda-
re qualsiasi precedenza ai viaggiatori isolati o in gruppi.
- 10.9 Dal divieto di cui al precedente comma sono eccettuati soltanto il
personale addetto alla manutenzione degli impianti, alla sorveglian-
za degli stessi, i funzionari che esercitano la vigilanza e il sinda-
cato e gli appartenenti ai Corpi di soccorso nell'espletamento delle
loro funzioni.

Pertanto una precedenza è ammessa solo ed esclusivamente a quelle
persone indicate nell'art. 10.9.

Questa circolare dovrà essere portata a conoscenza al personale ed
ai viaggiatori mediante affissione idonea nella stazione o nelle stazioni.

Con distinti saluti.



IL DIRETTORE DELL'UFFICIO
Dott. Ing. Heinrich Brugger

I-39100 BOZEN
CESARE-BATTISTI-STRASSE 23
TEL. (0471) 994600
STEUER-NR. 00390090215
PARTEIENVERKEHR 9.00-12.00

I-39100 BOLZANO
VIA CESARE BATTISTI 23
TEL. (0471) 994600
COD. FISC. 00390090215
ORARIO PER IL PUBBLICO 9.00-12.00